MADAGASCAR

C'est un vrai zoo, ici!



Editions
SCHOLASTIC

MADAGASCAR™

C'est un vrai zoo, ici!



Michael Anthony Steele

Texte français de Louise Binette

Éditions SCHOLASTIC

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser en tout ou en partie le présent ouvrage, par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à : Permissions Department, Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012.

Madagascar TM & © 2005 DreamWorks Animation L.L.C.
Copyright © Éditions Scholastic, 2005, pour le texte français.
Tous droits réservés.

ISBN : 0-439-95340-5
Titre original : Madagascar – It's A Zoo In Here!

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 175 Hillmount Road, Markham (Ontario) L6C 1Z7.

4 3 2 1 Imprimé au Canada 05 06 07 08



Une fois de plus, c'est une magnifique matinée au zoo de Central Park. Sur le coup de dix heures, les portes s'ouvrent. La foule se presse pour admirer la vedette du zoo : Alex le lion.



Alex est impatient de divertir les visiteurs.

— Allons-y! crie-t-il aux autres animaux. Que le spectacle commence!

Encore engourdis de sommeil, les singes Phil et Mason avalent café et beignets.

Les pingouins, en revanche, sont debout depuis des heures. Ils se dandinent dans leur parc, l'air mignon et câlin.





— On salue et on sourit, les gars, dit leur chef, Commandant. On salue et on sourit.

Personne ne peut se douter de ce qu'ils manigancent.



— Le zoo est ouvert! crie Alex à ses trois meilleurs amis. C'est une autre fabuleuse journée qui s'annonce!

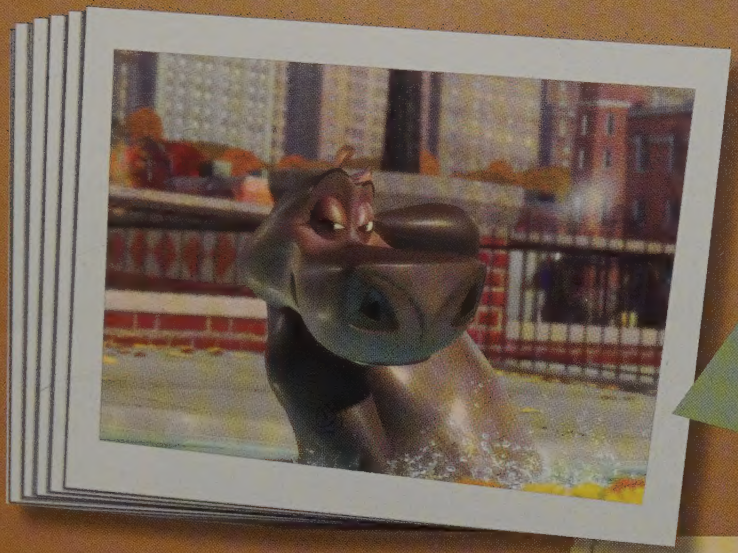
Marty le zèbre s'étire et s'échauffe.

— J'essaie quelque chose de nouveau aujourd'hui, dit-il. Quelque chose d'original!











Gloria l'hippopotame émerge lentement de son bassin et regarde Alex.

— Il me faut encore dix minutes de sommeil, déclare-t-elle d'une voix endormie avant de disparaître sous l'eau.

Melman la girafe sort la tête de son enclos.

— Je me déclare malade, annonce-t-il.





— Approchez, tout le monde! s'écrie Marty. Le grand spectacle des zèbres va commencer!

Marty danse dans son enclos et fait jaillir de l'eau de sa bouche. Les enfants rigolent lorsqu'il enfouit un sabot dans le creux de son aisselle pour produire des sons cocasses.

Marty rit.

— Vous ne verrez pas ça à la télévision!







Le numéro d'Alex est plus spectaculaire que jamais. Les confettis volent et les feux d'artifice éclatent tandis qu'il parade et pose pour les spectateurs. Il respire profondément, puis il pousse son célèbre et tonitruant RRROOOAAA!

Comme d'habitude, la foule jubile.



– Merci à tous d'être venus, dit Marty tandis que la foule poursuit sa tournée. J'espère que vous avez apprécié le spectacle.

Soudain, un trou se forme dans le sol. Marty voit quatre pingouins en sortir. Ils sont étonnés d'apercevoir le zèbre.



— Qu'est-ce que vous faites, les gars? demande Marty.

— Nous allons creuser jusqu'en Antarctique! répond Commandant.

— En-tac-tic? répète Marty.

— Notre place n'est pas ici, explique Commandant. Nous allons dans les grands espaces de l'Antarctique. Vers les régions sauvages!

Marty écarquille les yeux.







Ce soir-là, après la fermeture du zoo, on sert aux animaux un délicieux repas. Puis on les pomponne et on les gâte, leur offrant tout ce dont un animal peut rêver.

Gloria soupire de bien-être en se faisant masser.

— C'est la belle vie!

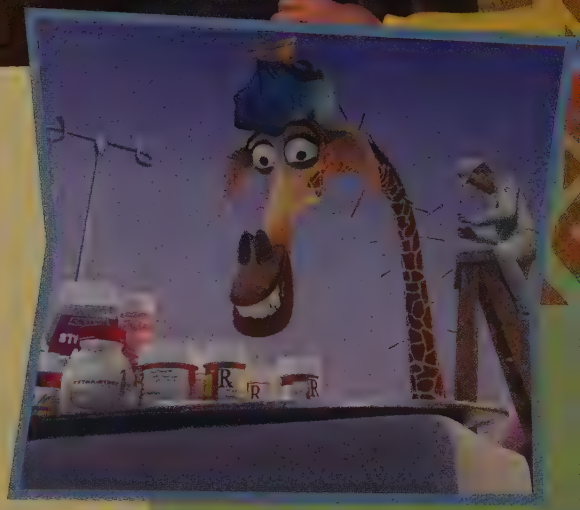




On propose à Melman un vaste assortiment de vitamines.

— Je suis aux anges, murmure-t-il.

Marty se fait polir les sabots et Alex a droit à une mise en plis. Ils s'installent ensuite pour souper. Marty se délecte de pâturin des prés tandis qu'Alex dévore un steak.



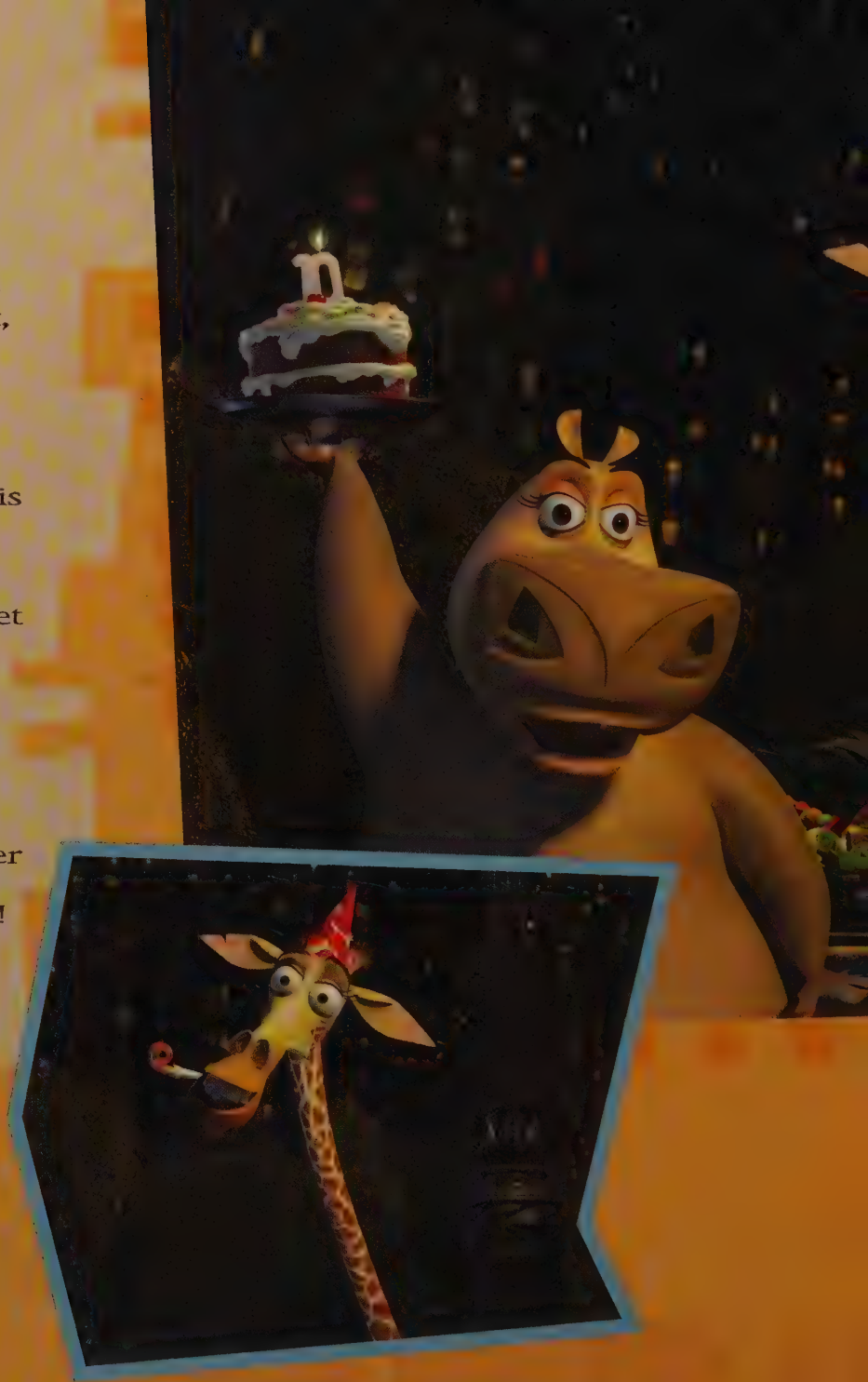
Après le souper, Alex, Gloria et Melman organisent une fête pour l'anniversaire de Marty. Ils lui offrent des cadeaux, ainsi qu'un gâteau orné d'une énorme bougie.

— Vas-y, dit Gloria. Fais un vœu, mon chou!

Marty ferme les yeux et souffle la bougie.

— Qu'est-ce que tu as souhaité? demande Alex.

— J'ai fait le vœu d'aller dans les régions sauvages! dit Marty.





— Les régions sauvages? répète Alex. Es-tu cinglé? C'est de la folie!

— Les pingouins y vont bien, eux, dit Marty. Pourquoi pas moi?

— Les pingouins sont psychotiques! rétorque Alex.

Marty soupire.





Plus tard ce soir-là, une fois tous les animaux endormis, Melman passe la tête dans l'enclos d'Alex.

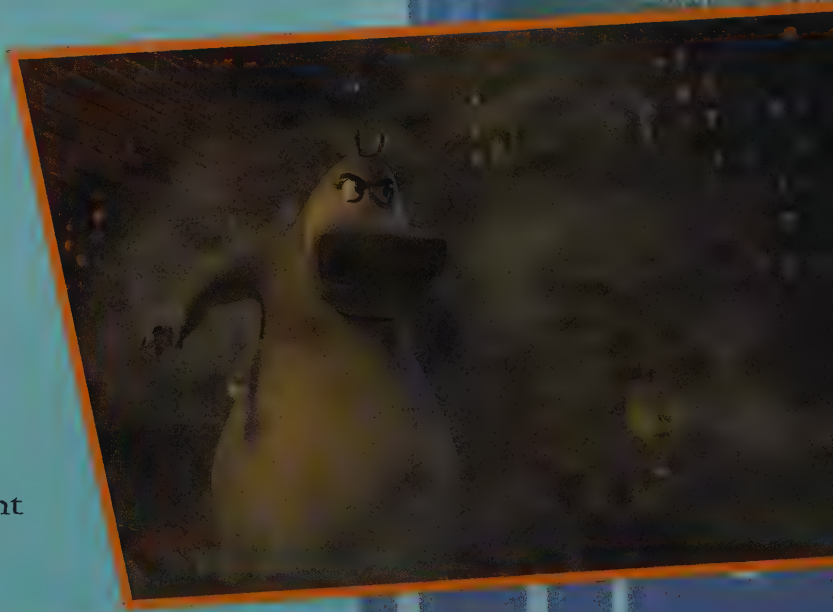
— Alex? chuchote-t-il.

Alex ouvre les yeux. Embarrassé, il s'empresse de retirer son pouce de sa gueule.

— Qu'est-ce qu'il y a, Melman?

— C'est Marty, répond la girafe. Il a disparu!

Gloria s'inquiète tellement pour Marty qu'elle enfonce le mur du zoo. Melman et Alex la suivent. Les trois amis se lancent à la recherche de Marty.





Pendant ce temps, Marty s'amuse follement! Il gambade dans le parc, se pavane sur les trottoirs et traverse une patinoire. Il tente ensuite de repérer la gare afin d'attraper un train à destination des régions sauvages.





Alex, Gloria et Melman trouvent Marty à la gare. Alex bondit et se jette sur le zèbre.

— Je l'ai! Je l'ai!

— Il l'a! hurle Gloria.

— Il l'a! répète Melman avant d'entrer en collision avec une grosse horloge.

La girafe maladroite avance en titubant, l'horloge solidement enfoncée sur la tête.

— Ça ira, dit Melman d'une voix étouffée.

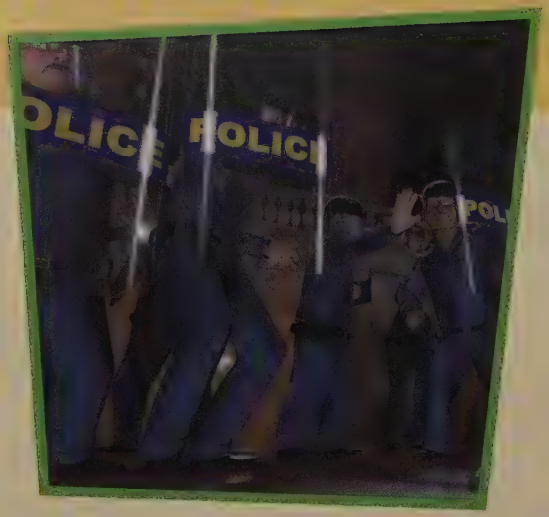
— Mais qu'est-ce que vous faites tous ici? demande Marty.

Alex secoue Marty par les épaules.

— Ne refais plus jamais ça! Compris?







Tout à coup, les quatre amis lèvent les yeux et constatent qu'ils sont encerclés par des policiers. Alex tente de s'expliquer, mais tout ce que la police entend est un rugissement féroce.

Sur un banc non loin de là, un groupe de pingouins fixent les policiers.

— On est cuits, les gars, dit Commandant tandis que les pingouins lèvent les nageoires en l'air.

Le lendemain matin à leur réveil, les animaux se retrouvent dans quatre caisses à bord d'un gros cargo.

— Qu'est-ce qui se passe? demande Gloria.

— On nous transfère! crie Alex.





Dans une autre caisse, Commandant passe la tête par un trou d'aération. Il jette un coup d'oeil à la cage des singes, tout près.

— Vous! hurle-t-il. Vous savez lire?

Phil scrute l'affiche sur la caisse. Il se tourne et fait un signe à Mason.

— Hum, dit Mason aux pingouins. C'est écrit : « Destination : Réserve faunique du Kenya, Afrique ».

— Afrique? glapit Commandant. Mais c'est la catastrophe!





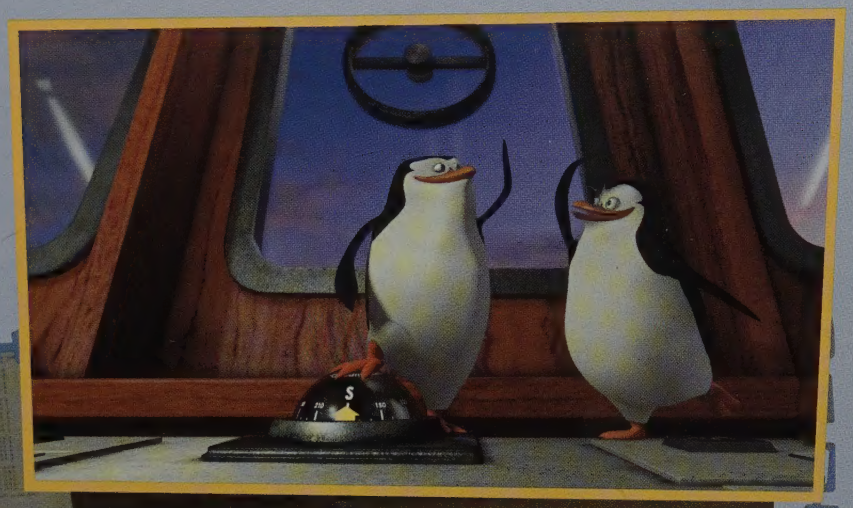
À force de tousser, un pingouin nommé Rico recrache un trombone et crochète la serrure avec précaution. Les pingouins se glissent hors de la caisse et se dandinent sans bruit en direction du pont du bateau.

Ils se faufilent prudemment sur le pont et grimpent derrière le capitaine du navire.

PAF!

Un coup de karaté bien placé lui fait voir trente-six chandelles.

— Faisons faire demi-tour à cette boîte en fer-blanc, annonce Commandant.





Lorsque le bateau fait demi-tour, les caisses renfermant Alex, Marty, Gloria et Melman se renversent. Elles tombent par-dessus bord et sont secouées sur l'océan houleux. Par chance, elles sont rejetées sur le rivage d'une île située tout près. Les quatre amis se retrouvent sur une longue plage déserte.

— Nous sommes tous réunis ici, sains et saufs! dit Gloria en souriant.

— Oui, nous sommes ici, approuve Melman. Mais ici, c'est où exactement?

Marty contemple la forêt tropicale devant eux et affiche un grand sourire.

— Chose certaine, nous ne sommes plus au zoo de Central Park! dit-il avec enthousiasme.

MADAGASCAR

Jeux et infos



Jeu de mémoire

Observe attentivement l'illustration ci-dessus durant 20 secondes. Tourne ensuite la page et réponds aux questions pour vérifier ce que tu as retenu.

INFO-ZÈBRE

Les zèbres passent la majeure partie de leur temps à manger.

Comme les empreintes digitales chez l'humain, les rayures d'un zèbre sont uniques.

MADAGASCAR

Place au spectacle!

Une autre journée commence au zoo. Alex le lion se prépare à faire son entrée tandis que Marty le zèbre exécute un numéro original. Pourtant, Marty se dit que la vie a sans doute davantage à lui offrir et qu'il peut faire autre chose que de divertir la foule. Il rêve de régions sauvages. Si seulement il savait comment s'y rendre! Découvre ce qui attend Alex, Marty et leurs amis, Gloria l'hippopotame et Melman la girafe, lorsqu'ils ont l'occasion de goûter à la vie sauvage.

Super feuillet d'activités inclus!



Éditions SCHOLASTIC

DREAMWORKS ANIMATION SKG

5,99 $

ISBN 0-439-95340-3

T2-CNK-253